

Document:	EB 2018/124/R.25/Add.1
Agenda	7(d)(ii)(a)
Date:	7 September 2018
Distribution:	Public
Original:	English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

جمهورية الصين الشعبية

**البرنامج الابتكاري للحد من الفقر: تنمية الأعمال
الزراعية المتخصصة في سيشوان ونيغشيا**

ضميمة

البرنامج الابتكاري للحد من الفقر: تنمية الأعمال الزراعية المتخصصة في سيشوان

ونينغشيا

ضميمة

يلفت انتباه المجلس التنفيذي إلى ما يلي من ضامم وتعديلات في تقرير رئيس الصندوق بشأن البرنامج الابتكاري للحد من الفقر: تنمية الأعمال الزراعية المتخصصة في سيشوان ونينغشيا (الوثيقة EB 2018/124/R.25). وتيسيراً للرجوع إلى التعديلات، فهي ترد بأحرف بارزة، بينما تشير الخطوط إلى النص المشطوب.

الصفحة iv، موجز التمويل

الوكالة المنفذة:

مكتب الدولة للتنمية الزراعية الشاملة وزارة الزراعة والشؤون
الريفية

شروط قرض الصندوق:

عادية: مدة القرض 18 سنة، بما في ذلك فترة سماح مدتها
سِتُّ ثلاث سنوات، ويتحمل فائدة سنوية تعادل 100 في المائة
من سعر الفائدة المرجعي للصندوق

يرجى استبدال مكتب الدولة للتنمية الزراعية الشاملة بوزارة الزراعة والشؤون الريفية في كامل الوثيقة

الصفحة 3، الفقرة 9

تعدّل الجملة الأولى بحيث يصبح نصها كالتالي:

منطقة البرنامج. سيُنفذ البرنامج في عشر مقاطعات داخل جبال كينبا وجبال ليويانشوي، وهي إما مقاطعات فقيرة تعين وطنياً، أو تضم عدداً كبيراً من الفقراء المطلقين أو تشمل جيوبا من الفقر المركز (أي كانغشي، شوانهان، غوانغان، شوزهو (سابقاً ييبين في مرحلة التصميم) ييبين، بيلونغ في سيشوان، وبينغيانغ، يوانزو، سونجياتان، ووزونغ، هونغسيو وشينغشينغ في نينغشيا).

تعدّل الجملتان الثانية والأخيرة بحيث يصبح نصهما كالتالي:

وللمرة الأولى في البرنامج القطري للصين، تقع المسؤولية عن إدارة البرنامج وتنفيذه على عاتق وكالة وطنية، هي: مكتب الدولة للتنمية الزراعية الشاملة وزارة الزراعة والشؤون الريفية، وهو مؤسسة حكومية تخضع للولاية الإدارية لوزارة المالية. وسيقوم مكتب الدولة للتنمية الزراعية الشاملة وستقوم وزارة الزراعة والشؤون الريفية بالتنسيق والإشراف على تنفيذ المشاريع التجريبية في سيشوان ونيغشيا.

الصفحة 6، الفقرة 17(ب)

تعدّل الجملة الأولى بحيث يصبح نصها كالتالي:

على مستوى المحافظات والمقاطعات، سيجري إنشاء مكاتب لإدارة البرنامج على مستوى المحافظات والمقاطعات داخل المكاتب القائمة سلفاً في المحافظات والمقاطعات، أو أي جهة تخلفها، من أجل التنمية الزراعية الشاملة في المحافظتين.

الصفحة 6، الفقرة 17(ج)

تعدّل الفقرة بأكملها بحيث يصبح نصها كالتالي:

على مستوى البلديات والقرى، سيجري تعيين موظفين مؤهلين سيجري إنشاء مجموعات قروية تنفيذية لدعم إدارة البرنامج وتنفيذه، بما يشمل تعبئة مشاركة الأسر، وضمان الاستهداف المناسب، ورصد أنشطة البرنامج.

الصفحة 7، الفقرة 21

تعدّل الجملة الثالثة بحيث يصبح نصها كالتالي:

وستضمن ترتيبات الإدارة المالية للمشروع ما يلي: (1) استخدام الأموال للأغراض المحددة لها بشكل يتصف بالكفاءة وفعاليتها والتكاليف؛ (2) صرف الأموال بما يسمح بالتنفيذ السريع للأنشطة؛ (3) الإدارة السليمة للأموال وسلاسة تدفقها؛ (4) تجهيز القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير المحاسبية المعترف بها دولياً؛ (5) التدفق المتين لمعلومات موثوقة عن أنشطة المشروع بصورة تيسر المحاسبة والشفافية والإفصاح؛ (6) صون موارد البرنامج وأصوله. وسيستند تنسيق المشروع وإدارته إلى نظام إدارة جيد الأداء أثبت فعاليته من خلال تنفيذ مكتب الدولة للتنمية الزراعية الشاملة على نحو واسع للمشاريع الوطنية والمشاريع الدولية، الممولة من البنك الدولي وإدارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة ومصروف التنمية الآسيوي.

تعدّل الفقرة بأكملها بحيث يصبح نصها كالتالي:

تدفق الأموال. سيتم فتح حسابين معينين ثلاثة حسابات معينة بالدولار الأمريكي للتمويل الذي يقدمه الصندوق: حيث ستقوم وزارة الزراعة والشؤون الريفية فتح أحد هذه الحسابات وإدارته من خلال دفترين فرعيين منفصلين - أحدهما للقرض والآخر للمنحة - فيما ستتولى دائرتا المالية في سيشوان ونيونغشيا على التوالي فتح الحسابين الآخرين وإدارتهما. وسيتم نقل أموال قرض الصندوق ومنحته من خلال هذين الحسابين المعينين. وعلى مستوى المحافظات والمقاطعات، ستفتح أيضا مكاتب المحافظات والمقاطعات للتنمية الزراعية الشاملة، وتحمل مسؤولية حسابات البرنامج المقومة ببيوان رانمينبي لتلقي أموال تنفيذ البرنامج. وسيتم تمويل حسابات البرنامج وتجديدها حسب الاقتضاء من الموارد المحتفظ بها في الحسابين المعينين بناء على طلب مكاتب إدارة البرنامج على مستوى المحافظات والمقاطعات، وتماشيا مع خطط العمل والميزانيات السنوية. وستدفق أموال الحكومة إلى حساب منفصل.